

Gesetz-Sammlung

für die

ZBIÓR PRAW

dla

Königlichen Preussischen Staaten. Państw Królestwa Pruskiego.

№ 39.

(Nr. 6156.) Allerhöchster Erlass vom 11. Juli 1865., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung einer Kreis-Chaussée von Bernstadt bis zur Ohlauer Kreisgrenze bei Wilhelminenort im Kreise Dels, Regierungsbezirk Breslau.

(No. 6156.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 11. Lipca 1865., dotyczące się nadania praw fiskalnych pod względem budowy i utrzymywania żwirówki powiatowej od Bernstadt do granicy powiatowej Olawskiej pod Wilhelminenort w powiecie Oleśnickim, obwodzie regencyjnym Wrocławskim.

Nachdem Ich durch Meinen Erlass vom heutigen Tage den Bau einer Kreis-Chaussée von Bernstadt bis zur Ohlauer Kreisgrenze bei Wilhelminenort im Kreise Dels, Regierungsbezirk Breslau, genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch dem Kreise Dels das Expropriationsrecht für die zu dieser Chaussée erforderlichen Grundstücke, imgleichen das Recht zur Entnahme der Chausséebau- und Unterhaltungs-Materialien, nach Maassgabe der für die Staats-Chaussees bestehenden Vorschriften, in Bezug auf diese Straße. Zugleich will Ich dem genannten Kreise gegen Uebernahme der künftigen chausséemässigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chausséeegeldes nach den Bestimmungen des für die Staats-Chaussees jedesmal geltenden Chausséeegeld-Tarifs, einschliesslich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats-Chaussees von Ihnen angewandt werden, hierdurch verleihen.

Jahrgang 1865. (Nr. 6156—6157.)

Ausgegeben zu Berlin den 30. August 1865.

Zezwoliwszy rozporządzeniem Mojem z dnia dzisiejszego na zbudowanie żwirówki powiatowej od Bernstadt do granicy powiatowej Olawskiej pod Wilhelminenort w powiecie Oleśnickim, obwodzie regencyjnym Wrocławskim, Nadaję niniejszemu powiatowi Oleśnickiemu prawo ekspropyacji pod względem gruntów na żwirówkę tę potrzebnych, tudzież prawo wybierania materyałów, jakie na budowę i utrzymywanie żwirówek są potrzebowane, w miarę przepisów dla żwirówek Rządowych istniejących, z zastosowaniem ich do téjże drogi. Zarazem Nadaję powiatowi rzezonemu, za przyjęciem przyszłego utrzymywania żwirówki jako takiej, prawo pobierania szosowego, stósownie do przepisów taryfy szosowego, jaka każdorazem dla żwirówek Rządowych jest w mocy, włącznie zawartych w niej postanowień co do uwolnień, jako i innych pobierania dotyczących przepisów dodatkowych, jak postanowienia te po żwirówkach Rządowych zastosowane przez [192]

Wydany w Berlinie dnia 30. Sierpnia 1865.

Auch sollen die dem Chauffeegeld = Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chauffeepolizei = Vergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Carlsbad, den 11. Juli 1865.

Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Ikenplitz.

An

den Finanzminister und den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

(Nr. 6157.) Privilegium wegen Ausfertigung auf den Inhaber lautender Kreis = Obligationen des Sensburger Kreises im Betrage von 15,000 Thalern. Vom 13. Juli 1865.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ic.

Nachdem von den Kreisständen des Sensburger Kreises im Regierungsbezirk Gumbinnen auf dem Kreistage vom 28. Dezember 1863. beschlossen worden, die zur Zahlung der vom Kreise übernommenen Grundentschädigungen für die Preussische Süd-Ostbahn erforderlichen Geldmittel im Wege einer Anleihe zu beschaffen, wollen Wir auf den Antrag der gedachten Kreisstände: zu diesem Zwecke auf jeden Inhaber lautende, mit Zinskupons versehene, Seitens der Gläubiger unkündbare Obligationen zu dem angenommenen

VPanów bywają. Niemniej powinny postanowienia przyłączone do taryfy szosowego z dnia 29. Lutego 1840., przestępstw policyjnych szosowych dotyczące, do rzeczonoj drogi być przystósowane.

Rozporządzenie niniejsze Zbiorem praw do wiadomości publicznej podać należy.

Karłowe wary, dnia 11. Lipca 1865.

Wilhelm.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.

Do

Ministra skarbu i Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych.

(No. 6157.) Przywilej, tyczący się wygotowania opiewających na dzierzyciela obligacyi powiatowych powiatu Sensburskiego w ilości 15,000 talarów. Z dnia 13. Lipca 1865.

My Wilhelm, z Bożej łaski Król Pruski i t. d.

W skutek uchwalonego przez stany powiatowe powiatu Sensburskiego w obwodzie rencyjnym Gumbińskim na sejmie powiatowym z dnia 28. Grudnia 1863. obmyślenia potrzebnych na uiszczenie się z podjętych przez powiat wynagrodzeń za grunta dla Pruskiej kolei południowo-wschodniej środków pieniężnych za pomocą pożyczki, Udzielamy na wnioszek rzeczonych stanów powiatowych: aby im końcem tym opiewające na dzierzyciela, kuponami prowizyjnymi opatrzone, z strony wie-

Betrage von 15,000 Thalern ausstellen zu dürfen, in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. zur Ausstellung von Obligationen zum Betrage von 15,000 Thalern, in Buchstaben: funfzehn Tausend Thalern, welche in folgenden Apoints:

5000 Thaler à 500 Thaler,
5000 " à 100 "
5000 " à 50 "

= 15,000 Thaler,

nach dem anliegenden Schema auszufertigen, mit Hülfe einer Kreissteuer mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen und nach der durch das Loos zu bestimmenden Folgeordnung vom 1. Januar 1866. ab nach Maafgabe des genehmigten Tilgungsplanes mit jährlich zwei Prozent des Kapitals unter Zuwachs der Zinsen von den amortisirten Schuldschreibungen zu tilgen sind, durch gegenwärtiges Privilegium Unsere landesherrliche Genehmigung mit der rechtlichen Wirkung ertheilen, daß ein jeder Inhaber dieser Obligationen die daraus hervorgehenden Rechte, ohne die Uebertragung des Eigenthums nachweisen zu dürfen, geltend zu machen befugt ist.

Das vorstehende Privilegium, welches Wir vorbehaltlich der Rechte Dritter ertheilen und wodurch für die Befriedigung der Inhaber der Obligationen eine Gewährleistung Seitens des Staates nicht übernommen wird, ist durch die Gesetz-Sammlung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Urkundlich unter Unserer Höchstehändigen Unterschrift und begedrucktem Königlichem Inseigel.

Carlsbad, den 13. Juli 1865.

(L. S.) Wilhelm.

Gr. v. Ikenpliz. Gr. zu Eulenburg.

rzycieli niewypowiedzialne obligacye w przyjętej ilości 15,000 talarów wystawić było wolno, na mocy §. 2. prawa z dnia 17. Czerwca 1833., na wystawienie obligacyi w ilości 15,000 talarów, wyraźnie: piętnastu tysięcy talarów, które w następujących biletach:

5,000 talarów po 500 talarów,
5,000 " " 100 "
5,000 " " 50 "

= 15,000 talarów,

na załączony wzór wygotowane, za pomocą podatku powiatowego prowizyą pięć od sta rocznie opłacane i w kolei losem oznaczyć się mającej, począwszy od 1. Stycznia 1866. wedle zatwierdzonego planu amortyzacyjnego, za pomocą dwóch od sta kapitału rocznie pod dorastaniem prowizyi od umorzonych zapisów dłużnych, amortyzowane być powinny, przywilejem niniejszym zezwolenie Nasze Monarsze z tym prawnym skutkiem, że każdemu dzierzycielowi obligacyi tychże wynikających ztąd praw, bez dowodzenia przelania na się własności, dochodzić będzie wolno.

Przywilej powyższy, który ze zastrzeżeniem praw osób trzecich Udzielamy, a którym co do zaspokojenia dzierzycieli obligacyi gwarancya ze strony Rządu się nie przyjmuje, Zbiorem praw do publicznej wiadomości podać należy.

Na dowód Nasz Najwyższy Własnoręczny podpis i Królewska pieczęć.

Karłowe wary, dnia 13. Lipca 1865.

(L. S.) Wilhelm.

Hr. Itzenplitz. Hr. Eulenburg.

Provinz Preußen, Regierungsbezirk Gumbinnen.

O b l i g a t i o n des Sensburger Kreises

Littr. №

über Thaler Preussisch Kurant.

Auf Grund der unterm bestätigten Kreistags-Beschlüsse vom 28. Dezember 1863. und 2. März 1865. wegen Aufnahme einer Schuld von 15,000 Thalern bekennt sich die ständische Kommission für den Bau der Pillau-Königsberg-Lycker Eisenbahn Namens des Sensburger Kreises durch diese, für jeden Inhaber gültige, Seitens des Gläubigers unkündbare Verschreibung zu einer Schuld von Thalern Preussisch Kurant, welche für den Kreis kontrahirt worden und mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen ist.

Die Rückzahlung der ganzen Schuld von funfzehn Tausend Thalern geschieht vom Jahre 1866. ab allmählig innerhalb eines Zeitraums von sechs und zwanzig Jahren aus einem zu diesem Behufe gebildeten Tilgungsfonds von zwei Prozent jährlich, unter Zurechnung der Zinsen von den amortisirten Schuldverschreibungen.

Die Folgeordnung der Einlösung der Schuldverschreibungen wird durch das Loos bestimmt. Die Ausloosung erfolgt vom Jahre 1866. ab in dem Monate Oktober jeden Jahres. Der Kreis behält sich jedoch das Recht vor, den Tilgungsfonds durch größere Ausloosungen zu verstärken, sowie sämtliche noch umlaufende Schuldverschreibungen zu kündigen.

Die ausgelosten, sowie die gekündigten Schuldverschreibungen werden unter Bezeichnung ihrer Buchstaben, Nummern und Beträge, sowie des Termins, an welchem die Rückzahlung erfolgen soll, öffentlich bekannt gemacht.

Diese Bekanntmachung erfolgt sechs, drei, zwei und Einen Monat vor dem Zahlungstermine in dem Amtsblatte der Königlichen Regierung zu Gumbinnen, sowie in einer in Königsberg erscheinenden Zeitung.

Bis zu dem Tage, wo solchergestalt das Kapital zu entrichten ist, wird es in halbjährlichen Terminen, am 2. Januar und 1. Juli, mit fünf Prozent jährlich verzinsset.

Die Auszahlung der Zinsen und des Kapitals erfolgt gegen bloße Rückgabe der ausgegebenen Zinskupons, beziehungsweise dieser Schuldverschreibung, bei der Kreis-Kommunalkasse in Sensburg, und zwar auch in der nach dem Eintritt des Fälligkeitstermins folgenden Zeit.

Prowincya Pruska, obwód regencyjny Gumbiński.

O b l i g a c y a

powiatu Sensburskiego

Lit. №

na talarów Pruską grubą monetą.

Na mocy zatwierdzonych pod dniem uchwał sejmów powiatowych z dnia 28. Grudnia 1863. i 2. Marca 1865., tyczących się zaciągnięcia długu w ilości 15,000 talarów, przyznaje się komisya stanowska dla zbudowania kolei żelaznej Piławsko-Królewiecko-Helbskiej, imieniem powiatu Sensburskiego, niniejszym, dla każdego dzierzyciela ważnym, z strony wierzyciela niewypowiedzialnym zapisem do długu w ilości talarów Pruską grubą monetą, który na rzecz powiatu zaciągnięty, a od którego pięć od sta prowizyi opłacać się rocznie będzie.

Zwrócenie całego długu w ilości piętnastu tysięcy talarów nastąpi, poczynawszy od roku 1866., stopniowo w przeciągu dwudziestu sześciu lat z funduszu amortyzacyjnego na cel ten z przynajmniej dwóch od sta rocznie, za doliczaniem prowizyi od umorzonych zapisów dłużnych, utworzonego.

Kolej wykupywania zapisów dłużnych los stanowić będzie. Losowanie, poczynawszy od roku 1866., w miesiącu Październiku roku każdego miejsce mieć będzie. Powiat zastrzega sobie atoli prawo, zasilenia funduszu amortyzacyjnego za pomocą liczniejszych losowań, tudzież wypowiedzenia wszystkich kursujących jeszcze zapisów dłużnych.

Wylosowane, jako i wypowiedziane zapisy dłużne, z oznaczeniem ich liter, numerów i kwot, tudzież terminu, w którym zwrócenie nastąpić ma, publicznie ogłoszone będą.

Ogłoszenie to w sześć, trzy, dwa i jeden miesiąc przed terminem wypłaty, dziennikiem urzędowym Królewskiej Regencyi w Gumbinach i jedną z gazet w Królewcu wychodzących nastąpi.

Aż do dnia, w którym kapitał tym sposobem uiszczony być ma, opłacać się odeń w półrocznych terminach, 2. Stycznia i 1. Lipca, pięć od sta rocznej prowizyi będzie.

Wypłata prowizyi i kapitału nastąpi za samym zwrotem wydanych kuponów prowizyjnych, względnie niniejszego zapisu dłużnego, w kasie powiatowej komunalnej w Sensburgu, a to również w czasie po nadeszłym terminie zapłaty.

Mit der zur Empfangnahme des Kapitals präsentirten Schuldverschreibung sind auch die dazu gehörigen Zinskupons der späteren Fälligkeitstermine zurückzuliefern. Für die fehlenden Zinskupons wird der Betrag vom Kapitale abgezogen.

Die gekündigten Kapitalbeträge, welche innerhalb dreißig Jahren nach dem Rückzahlungstermine nicht erhoben werden, sowie die innerhalb vier Jahren nicht erhobenen Zinsen, verjähren zu Gunsten des Kreises.

Das Aufgebot und die Amortisation verlorener oder vernichteter Schuldverschreibungen erfolgt nach Vorschrift der Allgemeinen Gerichts-Ordnung Theil I. Titel 51. §. 120. sequ. bei dem Königlichen Kreisgerichte zu Sensburg.

Zinskupons können weder aufgeboten, noch amortisirt werden. Doch soll demjenigen, welcher den Verlust von Zinskupons vor Ablauf der vierjährigen Verjährungsfrist bei der Kreisverwaltung anmeldet und den stattgehabten Besitz der Zinskupons durch Vorzeigung der Schuldverschreibung oder sonst in glaubhafter Weise darthut, nach Ablauf der Verjährungsfrist der Betrag der angemeldeten und bis dahin nicht vorgekommenen Zinskupons gegen Quittung ausgezahlt werden.

Mit dieser Schuldverschreibung sind halbjährige Zinskupons bis zum Schlusse des Jahres ausgegeben. Für die weitere Zeit werden Zinskupons auf fünfjährige Perioden ausgegeben.

Die Ausgabe einer neuen Zinskupons-Serie erfolgt bei der Kreis-Kommunalkasse zu Sensburg gegen Ablieferung des der älteren Zinskupons-Serie beige-druckten Talons. Beim Verluste des Talons erfolgt die Aushändigung der neuen Zinskupons-Serie an den Inhaber der Schuldverschreibung, sofern deren Vorzeigung rechtzeitig geschehen ist.

Zur Sicherheit der hierdurch eingegangenen Verpflichtungen haftet der Kreis mit seinem Vermögen.

Dessen zu Urkunde haben wir diese Ausfertigung unter unserer Unterschrift ertheilt.

Sensburg, den ..^{ten} 18..

Die ständische Kreiscommission für den Bau der Pillau-Königsberg-Bycker Eisenbahn.

Z zapisem dłużnym, celem wybrania kapitału prezentowanym, wraz należne doń kupony prowizyjne terminów późniejszych zwrócone być powinny. Za brakujące kupony prowizyjne kwota z kapitału potrąconą będzie.

Wypowiedziane kwoty kapitałowe, nie wybrane w przeciągu lat trzydziestu po terminie odpłaty, tudzież prowizye, nie pobrane w przeciągu lat czterech, przedawnieniu na rzecz powiatu ulegną.

Wywołanie i amortyzacja zaginionych lub zniweczonych zapisów dłużnych nastąpi na mocy przepisów powszechnej ordynacji sądowej Cz. I. Tyt. 51. §. 120. sq. u Królewskiego sądu powiatowego w Sensburgu.

Kupony prowizyjne ani wywołaniu ani umorzeniu nie ulegają. Przecież temu, coby o zagubie kuponów prowizyjnych przed upływem czteroletniego terminu przedawnienia administracyi powiatowej doniósł i posiadanie kuponów prowizyjnych okazaniem zapisu dłużnego lub w inny wiarogodny sposób udowodnił, kwota podanych a dotąd nie zauważonych kuponów prowizyjnych po upływie terminu przedawnienia wypłaconą za kwitem będzie.

Z niniejszym zapisem dłużnym wydanych jest półrocznych kuponów prowizyjnych aż do końca roku Na dalszy czas kupony prowizyjne na pięcioletnie peryody wydawane będą.

Emisya nowego poczetu kuponów prowizyjnych nastąpi u kasy powiatowej komunalnej w Sensburgu za wydaniem talonu, do dawniejszego poczetu kuponów prowizyjnych przyłączonego. W razie zaguby talonu nowy poczet kuponów prowizyjnych na ręce dzierzyciela zapisu dłużnego wydany będzie, jeżeli okazanie tegoż wcześniej nastąpiło.

Za pewnośc przyjętych niniejszém obowiązów, powiat majątkiem swym odpowiadać będzie.

Na dowód tegoż ekspedycya niniejsza pod podpisem naszym wystawiona.

Sensburg, dnia ..go 18..

**Komisya powiatowa stanowska dla zbudowania kolei żelaznej
Piławsko-Królewiecko-Hełkskiej.**

Provinz Preußen, Regierungsbezirk Gumbinnen.

Z i n s = K u p o n

zu der

Kreis = Obligation des Sensburger Kreises

Litr. №

über Thaler zu fünf Prozent Zinsen

über Thaler Silbergroschen.

Der Inhaber dieses Zinskupons empfängt gegen dessen Rückgabe
am ...^{ten} 18.. und späterhin die Zinsen der vorbenannten
Kreis = Obligation für das Halbjahr vom bis mit
..... Thalern Silbergroschen bei der Kreis = Kommunkasse zu Sensburg.

Sensburg, den ..^{ten} 18..

Die ständische Kreis = Kommission für den Bau der Pillau-
Königsberg = Lycker Eisenbahn.

Dieser Zinskupon ist ungültig, wenn dessen
Geldbetrag nicht innerhalb vier Jahren, vom
Schlusse des Kalenderjahres der Fälligkeit ab
gerechnet, erhoben wird.

Prowincya Pruska, obwód regencyjny Gumbiński.

Kupon prowizyjny

do

obligacyi powiatowej powiatu Sensburskiego

Lit. №

na talarów po pięć od sta prowizyi
na talarów srebrnych groszy.

Dierzyciel niniejszego kuponu prowizyjnego odbierze za jego zwrotem ..^{go} 18.. i później prowizye od wyż rzezonéj obligacyi powiatowej za półrocze od do w ilości talarów srebrnych groszy w kasie powiatowej komunalnej w Sensburgu.

Sensburg, dnia ..^{go} 18..

Komisya powiatowa stanowska dla zbudowania kolei żelaznej Piławsko-Królewiecko-Hełskiéj.

Niniejszy kupon prowizyjny staje się nieważnym, jeżeli waluta jego w przeciągu lat czterech, licząc od końca roku wedle kalendarza, w którym był płatny, pobrana nie będzie.

Provinz Preußen, Regierungsbezirk Gumbinnen.

T a l o n

zur

Kreis-Obligation des Sensburger Kreises.

Der Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe zu der Obligation des Sensburger Kreises

Litr. № über Thaler zu fünf Prozent Zinsen die ...^{te} Serie Zinskupons für die fünf Jahre 18.. bis 18.. bei der Kreis-Kommunalkasse zu Sensburg, sofern nicht von dem als solchen legitimirten Inhaber der Obligation rechtzeitig dagegen Widerspruch erhoben ist.

Sensburg, den ..^{ten} 18..

Die ständische Kreis-Kommission für den Bau der Pillau-Königsberg-Bycker Eisenbahn.

Prowincya Pruska, obwód regencyjny Gumbiński.

T a l o n

do

obligacyi powiatowój powiatu Sensburskiego.

Dierzyciel niniejszego talonu odbierze za jego zwrotem do obligacyi powiatowój powiatu Sensburskiego

Lit. № na talarów po pięć od sta prowizyi

...y poczet kuponów prowizyjnych na pięć lat od 18.. do 18.. w kasie powiatowój komunalnej w Sensburgu, jeżeliby ze strony wylegitymowanego dzierzyciela obligacyi protest naprzeciw temu zanesiony wcześniej nie był.

Sensburg, dnia ..^{go} 18..

Komisya powiatowa stanowska dla zbudowania kolei żelaznej Piławsko-Królewiecko-Hełskiej.

(Nr. 6158.) Allerhöchster Erlass vom 26. Juli 1865., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung einer Gemeinde-Chaussee von Polkwitz nach Parchau, zum Anschluß an die Hainau-Kotzenau-Parchau-Neusorger Chaussee, an die Stadtgemeinde Polkwitz im Regierungsbezirk Liegnitz.

(No. 6158.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 26. Lipca 1865., tyczące się nadania praw fiskalnych pod względem budowy i utrzymywania żwirówki gminnej od Polkwitz do Parchau, dla złączenia się z żwirówką Hainau-Kotzenau - Parchau - Neusorge, na rzecz gminy miasta Polkwitz w obwodzie regencyjnym Legnickim.

Nachdem Ich durch Meinen Erlass vom heutigen Tage den von der Stadtgemeinde Polkwitz, im Regierungsbezirk Liegnitz, beschlossenen chausseemäßigen Ausbau der Straße von Polkwitz nach Parchau zum Anschluß an die Hainau-Kotzenau-Parchau-Neusorger Chaussee genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch der Stadtgemeinde Polkwitz das Expropriationsrecht für die zu dieser Chaussee erforderlichen Grundstücke, imgleichen das Recht zur Entnahme der Chausseebau- und Unterhaltungsmaterialien, nach Maßgabe der für die Staats-Chausseen bestehenden Vorschriften, in Bezug auf diese Straße. Zugleich will Ich der genannten Stadtgemeinde gegen Uebernahme der künftigen chausseemäßigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chausseegeldes nach den Bestimmungen des für die Staats-Chausseen jedesmal geltenden Chausseegeld-Tarifs, einschließlich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats-Chausseen von Ihnen angewandt werden, hierdurch verleihen. Auch sollen die dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Bergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlass ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.
Gastein, den 26. Juli 1865.

Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Tzenplitz.

An

den Finanzminister und den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

Zezwoliwszy rozporządzeniem Mojém z dnia dzisiejszego na uchwalone przez gminę miasta Polkwitz, w obwodzie regencyjnym Legnickim, wybudowanie na żwirówkę drogi od Polkwitz do Parchau dla złączenia się z żwirówką Hainau-Kotzenau - Parchau - Neusorge, Nadaję niniejszém gminie miejskiej Polkwitz prawo ekspropriacji gruntów, na żwirówkę tę potrzebnych, tudzież prawo wybierania materyałów, jakie na budowę i utrzymywanie żwirówek są potrzebne, stósownie do przepisów dla żwirówek Rządowych istniejących, z zastosowaniem ich do téjże drogi. Zarazem Nadaję rzeczonéj gminie miejskiej, za przyjęciem na się obowiązku przyszłego utrzymywania żwirówki jako takiej, prawo pobierania szosowego wedle postanowiení taryfy szosowego, ważnéj każdócześnie dla żwirówek Rządowych, włącznie zawartych w niéj postanowiení co do uwolniení jako i innych do pobierania się odnoszących przepisów dodatkowych, jak postanowienia te po żwirówkach Rządowych zastosowane przez WPanów bywają. Niemniéj powinny postanowienia dodatkowe do taryfy szosowego z dnia 29. Lutego 1840., przestępstw policyjnych szosowych dotyczące, do rzeczonéj drogi być zastosowane.

Rozporządzenie niniejsze Zbiorem praw do wiadomości publicznej podać należy.

Gastein, dnia 26. Lipca 1865.

Wilhelm.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.

Do

Ministra skarbu i Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych.

(Nr. 6159.) Allerhöchster Erlaß vom 26. Juli 1865., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung einer Chaussee von Demmin, im Regierungsbezirk Stettin, durch den Kreis Grimmen, im Regierungsbezirk Stralsund, bis zur Landesgrenze bei Deven zum Anschluß an eine im Großherzogthum Mecklenburg zu erbauende Chaussee von Deven über Dargun nach Gnoien.

Nachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau einer Chaussee von Demmin, im Regierungsbezirk Stettin, durch den Kreis Grimmen, im Regierungsbezirk Stralsund, bis zur Landesgrenze bei Deven zum Anschluß an eine im Großherzogthum Mecklenburg zu erbauende Chaussee von Deven über Dargun nach Gnoien genehmigt habe, bestimme Ich hierdurch, daß das Expropriationsrecht für die zu dieser Chaussee erforderlichen Grundstücke, ingleichen das Recht zur Entnahme der Chausseebau- und Unterhaltungs-Materialien, nach Maafgabe der für die Staats-Chausseen bestehenden Vorschriften, auf diese Straße zur Anwendung kommen sollen. Zugleich will Ich der Stadtgemeinde Demmin gegen Uebernahme der künftigen chausseemäßigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chausseegeldes nach den Bestimmungen des für die Staats-Chausseen jedesmal geltenden Chausseegeld-Tarifs, einschließlich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats-Chausseen von Ihnen angewandt werden, hierdurch verleihen. Auch sollen die dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Bergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

(No. 6159.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 26. Lipca 1865., tyczące się nadania praw fiskalnych pod względem budowy i utrzymywania żwirówki od Demmin, w obwodzie regencyjnym Szczecińskim, przez powiat Grimmen, w obwodzie regencyjnym Sztralzundskim, do granicy krajowej pod Deven dla złączenia się z mającą się w Wielkiem Księstwie Meklenburskiem zbudować żwirówką od Deven na Dargun do Gnoien.

Zezwoliwszy rozporządzeniem Mojem z dnia dzisiejszego na zbudowanie żwirówki od Demmin, w obwodzie regencyjnym Szczecińskim, przez powiat Grimmen, w obwodzie regencyjnym Sztralzundskim, do granicy krajowej pod Deven dla złączenia się z mającą się w Wielkiem Księstwie Meklenburskiem zbudować żwirówką od Deven na Dargun do Gnoien, Stanowię niniejszém, żeby prawo ekspropriacyi pod względem gruntów na żwirówkę tę potrzebnych, tudzież prawo wybierania materiałów, jakie na budowę utrzymywanie żwirówek są potrzebowane, w miarę przepisów dla żwirówek Rządowych istniejących, do drogi téj były zastosowane. Zarazem Nadaję niniejszém gminie miasta Demmin, za przyjęciem obowiązku przyszłego utrzymywania żwirówki jako takiej, prawo pobierania szosowego wedle postanowień taryfy szosowego, ważnej każdnocześnie dla żwirówek Rządowych, włącznie zawartych w niej postanowień co do uwolnień, jako i innych do pobierania się odnoszących przepisów dodatkowych, jak postanowienia te po żwirówkach Rządowych zastosowane przez WPanów bywają. Niemniej powinny postanowienia, do taryfy szosowego z dnia 29. Lutego 1840. przyłączone, przepisów policyjnych szosowych dotyczące, do rzeczonej drogi być zastosowane.

Der gegenwärtige Erlass ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Gastein, den 26. Juli 1865.

Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Itzenplitz.

An
den Finanzminister und den Minister für Handel,
Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

Rozporządzenie niniejsze Zbiorem praw do wiadomości publicznej podać należy.

Gastein, dnia 26. Lipca 1865.

Wilhelm.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.

Do
Ministra skarbu i Ministra handlu, przemysłu
i robót publicznych.

(Nr. 6160.) Allerhöchster Erlass vom 26. Juli 1865., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung einer Kreis-Chaussée von Neustadt a. d. W. im Kreise Pleschen nach Zerkow im Kreise Breschen.

(No. 6160.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 26. Lipca 1865., tyczące się nadania praw fiskalnych pod względem budowy i utrzymywania żwirówki powiatowej od Nowego miasta n. W. w powiecie Pleszewskim do Zerkowa w powiecie Wrzesińskim.

Nachdem Ich durch Meinen Erlass vom heutigen Tage den von den Ständen der Kreise Pleschen und Breschen im Regierungsbezirk Posen beschlossenen chausseemäßigen Ausbau der Straße von Neustadt a. d. W. im Kreise Pleschen nach Zerkow im Kreise Breschen genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch den Kreisen Pleschen und Breschen, einem jeden bezüglich der von ihm zu bauenden Strecke, das Expropriationsrecht für die zu dieser Chaussee erforderlichen Grundstücke, ingleichen das Recht zur Entnahme der Chausseebau- und Unterhaltungsmaterialien, nach Maassgabe der für die Staats-Chausseen bestehenden Vorschriften, in Bezug auf diese Straße. Zugleich will Ich den genannten Kreisen, einem jeden bezüglich der von ihm gebauten Strecke, gegen Uebernahme der künf-

Zezwoliwszy rozporządzeniem Mojem z dnia dzisiejszego na uchwalone przez stany powiatów Pleszewskiego i Wrzesińskiego w obwodzie regencyjnym Poznańskim wybudowanie na żwirówkę traktu od Nowego miasta n. W. w powiecie Pleszewskim do Zerkowa w powiecie Wrzesińskim, Nadaję niniejszém powiatom Pleszewskiemu i Wrzesińskiemu, każdemu za przestrzeń przezeń zbudować się mającą, prawo ekspropyacji pod względem gruntów na żwirówkę tę potrzebnych, tudzież prawo wybierania na drogę tę materyałów, jakie na budowę i utrzymywanie żwirówek są potrzebne, w miarę przepisów dla żwirówek Rządowych istniejących. Zazazem Nadaję niniejszém powiatom rzeczonym, każdemu za prze-

tigen chausseemäßigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chausseegeldes nach den Bestimmungen des für die Staats-Chausseen jedesmal geltenden Chausseegeld-Tarifs, einschließlich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats-Chausseen von Ihnen angewandt werden, hierdurch verleihen. Auch sollen die dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Vergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Gastein, den 26. Juli 1865.

Wilhelm.

v. Bodelschwingh. Gr. v. Itzenplitz.

An

den Finanzminister und den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

Redigirt im Bureau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königl. Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei
(R. v. Decker).

strzeń przezeń zbudowaną, za przyjęciem przysłego utrzymywania żwirówki jako takiej, prawo pobierania szosowego, wedle postanowień taryfy szosowego, ważnej każdorazem dla żwirówek Rządowych, włącznie zawartych w niej postanowień co do uwolnień, jako i innych do pobierania się odnoszących przepisów dodatkowych, jak postanowienia te po żwirówkach Rządowych zastosowane przez Wp. Panów bywają. Niemniej powinny postanowienia dodatkowe do taryfy szosowego z dnia 29. Lutego 1840., tyżące się przestępstw policyjnych szosowych, do rzeczonych drogi być zastosowane.

Rozporządzenie niniejsze Zbiorem praw do publicznej wiadomości podać należy.

Gastein, dnia 26. Lipca 1865.

Wilhelm.

Bodelschwingh. Hr. Itzenplitz.

Do

Ministra skarbu i Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych.

Redagowano w Biórze Ministerstwa Stanu.

Berlin, czelionkami Królewskiej Tajnej Nadwornej drukarni
(R. Decker).